

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 19 JUIN 2018 À 19 HEURES

- 1. RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 4. APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 15 MAI 2018 ET DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 5 JUIN 2018**
- 5. CABINET DU MAIRE**
 - 5.1 Lecture et dépôt du rapport du maire sur les faits saillants du rapport financier
- 6. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
 - 6.1 Acceptation de la démission de monsieur Samuel Lacombe au poste de capitaine au Service de sécurité incendie
 - 6.2 Mesure disciplinaire de l'employé numéro 08645
 - 6.3 Nomination au poste de greffière/greffière adjointe à la cour municipale commune au Service du contentieux
 - 6.4 Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 13 mai au 16 juin 2018
- 7. SERVICE DU GREFFE**
 - 7.1 Autorisation de numérisation de documents
 - 7.2 Autorisation de signatures relatives à un immeuble adjudgé à la suite de la vente pour défaut de paiement de taxes tenue le 25 mai 2017
 - 7.3 Désignation des célébrants compétents à célébrer des mariages
- 8. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE**
 - 8.1 Acceptation du dépôt du rapport financier et affectation des surplus 2017 de la Société du Port de Valleyfield
 - 8.2 Approbation du registre des chèques émis et annulés numéros 92629 à 92925 totalisant 9 903 104,47 \$ et 4 115,39 \$, du registre des transferts bancaires émis numéros 10030 à 10089 totalisant 675 356,40 \$ et du registre des paiements Internet émis et annulés numéros 2507 à 2562 totalisant 2 355 400,79 \$ et 905,90 \$

8.3 Cautionnement pour augmenter la marge de crédit de la Cité des Arts et des Sports inc.

8.4 Dépôt du rapport budgétaire au 11 juin 2018

9. SERVICE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

9.1 Autorisations diverses pour la vente-trottoir dans le quartier Bellerive

9.2 Autorisations diverses pour la vente-trottoir lors des régates de Valleyfield

9.3 Autorisations diverses pour la vente-trottoir sur la rue du Marché

10. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE

10.1 Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté

10.2 Autorisations diverses à l'organisme Festival de musique Artefact dans le cadre du Mondial de washers

10.3 Autorisations diverses à l'organisme Maison de la Jeunesse 12-17 dans le cadre d'évènements au SkatePlaza

10.4 Autorisations diverses à l'organisme Voitures anciennes et classiques de Valleyfield pour la tenue d'une exposition de voitures antiques

10.5 Contribution financière au Comité ZIP du Haut-Saint-Laurent dans le cadre du projet Exp'eau Saint-Laurent

10.6 Création du comité de pilotage de la Politique en développement social et nomination des représentants pour siéger au comité

10.7 Demande au ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports dans le cadre de l'accessibilité au site classé de l'aqueduc Saint-Pierre

10.8 Demande de prolongation de financement au Secrétariat à l'action communautaire autonome et aux initiatives sociales dans le cadre du projet Centre-ville jeunesse et nomination de représentants municipaux

10.9 Désignation de représentants et mise à jour de la liste des responsables de la délivrance des constats d'infraction

10.10 Modification de la résolution 2018-01-020 relative aux autorisations diverses à l'organisme YétiFest dans le cadre d'un évènement hivernal

10.11 Nomination d'un représentant municipal pour siéger au comité de développement social de la Municipalité régionale de comté de Beauharnois-Salaberry

10.12 Octroi d'une bourse à Félix Fillion à titre de soutien financier à l'élite sportive

10.13 Octroi d'une bourse à Florence Maheu à titre de soutien financier à l'élite sportive

10.14 Octroi d'une bourse à l'équipe Sparks BlackOut à titre de soutien financier à l'élite sportive

10.15 Octroi d'une bourse à Marc-Antoine D'Avignon à titre de soutien financier à l'élite sportive

- 10.16 Protocole d'entente avec Taxibus de Salaberry-de-Valleyfield relatif à l'entretien ménager du 51, rue Hébert
- 10.17 Protocole d'entente avec Triathlon Québec dans le cadre du Défi 12 heures
- 10.18 Protocole d'entente avec la Municipalité des Cèdres relatif aux tarifs préférentiels à l'utilisation du parc régional des Îles-de-Saint-Timothée et la navette fluviale Les Cèdres/Salaberry-de-Valleyfield

11. SERVICE DE L'INGÉNIERIE

- 11.1 Convention avec la Compagnie des Chemins de fer nationaux du Canada pour la modification du système d'avertissement de la rue Maden
- 11.2 Demandes d'autorisation environnementale pour la construction d'un émissaire pluvial à la rivière Saint-Charles

12. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS

- 12.1 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 24, rue Cléophas afin d'autoriser l'implantation de la maison existante et réponse à cette demande
- 12.2 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 203, rue Hébert afin d'autoriser l'aménagement de cases de stationnement et réponse à cette demande
- 12.3 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 264, rue du Méridien afin d'autoriser l'implantation de la nouvelle maison et réponse à cette demande
- 12.4 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 466, rue Champlain afin d'autoriser l'implantation de la maison existante et réponse à cette demande
- 12.5 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 540, boulevard Mgr-Langlois afin d'autoriser l'implantation du bâtiment principal existant et réponse à cette demande
- 12.6 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 695, boulevard des Érables afin d'autoriser la construction d'un projet industriel d'ensemble et réponse à cette demande
- 12.7 Entente relative à des travaux municipaux avec Développement SIMI inc. pour la réalisation du projet résidentiel de la rue du Madrigal
- 12.8 Nomination de rues
- 12.9 Réponse à la demande pour autoriser l'installation d'enseignes de vinyle sur vitrage au bâtiment situé au 317, rue Victoria en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 12.10 Réponse à la demande pour autoriser la construction d'une galerie arrière avec pergola au bâtiment situé au 119, rue Saint-Laurent en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 12.11 Réponse à la demande pour autoriser le réaménagement des cours avant et arrière de la propriété située au 47, rue Gault en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale

12.12 Réponse à la demande pour autoriser le remplacement de l'auvent rigide des deux façades du bâtiment situé aux 237-241, rue Victoria/9, rue Nicholson en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale

12.13 Réponse à la demande pour autoriser le remplacement des enseignes identifiant La Tourellière et Les Cotonniers sur le bâtiment situé au 39, rue Buntin en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale

12.14 Servitude d'empiètement de certains éléments pour la propriété située au 171, rue Saint-Laurent

13. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS

13.1 Utilisation de l'excédent de fonctionnement affecté aux bâtiments pour l'entretien de divers bâtiments

14. APPELS D'OFFRES

14.1 Appel d'offres public 2018-06 : services professionnels d'ingénierie pour le réaménagement de l'entrée principale et des systèmes de pesée et de contrôle

14.2 Appel d'offres public 2018-13 : réfection de la toiture de l'usine de filtration

14.3 Appel d'offres public 2018-17 : pavage de nouvelles rues 2018

14.4 Appel d'offres public 2018-20 : déblocage et inspection des branchements d'égouts publics-privés 2018-2021

14.5 Appel d'offres public 2018-21 : trottoir et bordures dans divers secteurs

14.6 Appel d'offres public 2018-22 : galvanisation et remise en état des portes de la rivière Saint-Charles

14.7 Appel d'offres sur invitation 2018-ENV-14 : inspection et analyse des vannes du réseau de distribution d'eau potable

15. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

15.1 Adoption du Règlement 209-14 modifiant le Règlement 209 relatif à la tarification de certains biens, services ou activités et établissant les modalités de dépôt d'une demande de révision de l'évaluation

15.2 Adoption du Règlement 342 visant la création d'un programme d'aide financière complémentaire au programme AccèsLogis Québec par l'octroi d'un crédit de taxes, d'une aide financière particulière et d'un don de terrain

15.3 Avis de motion pour un règlement relatif aux modalités de publication des avis publics

15.4 Présentation et dépôt du projet de règlement 346 relatif aux modalités de publication des avis publics

16. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT

- 16.1** Adoption du Règlement 255-01 modifiant le Règlement 255 décrétant des travaux d'infrastructures municipales afin de desservir les lots 4 516 516 et 4 966 284 situés dans le parc industriel et portuaire Perron ainsi qu'un emprunt de 3 050 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 16.2** Adoption du Règlement 282-01 modifiant le Règlement 282 décrétant des travaux d'éclairage dans diverses rues ainsi qu'un emprunt de 700 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 16.3** Adoption du Règlement 343 décrétant divers travaux de réhabilitation par technique de chemisage du réseau d'aqueduc ainsi qu'un emprunt de 3 200 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 16.4** Avis de motion pour un règlement décrétant des travaux de rénovation des infrastructures du secteur de la rue Jacques-Cartier et de rues connexes ainsi qu'un emprunt pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 16.5** Présentation et dépôt du projet de règlement 345 décrétant des travaux de rénovation des infrastructures du secteur de la rue Jacques-Cartier et de rues connexes ainsi qu'un emprunt de 8 500 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 16.6** Avis de motion pour un règlement décrétant divers travaux de rénovation des infrastructures du secteur de l'école Élisabeth-Monette ainsi qu'un emprunt pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 16.7** Présentation et dépôt du projet de règlement 344 décrétant divers travaux de rénovation des infrastructures du secteur de l'école Élisabeth-Monette ainsi qu'un emprunt de 3 500 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 16.8** Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 275 décrétant des travaux d'asphaltage de nouvelles rues ainsi qu'un emprunt de 1 355 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 16.9** Présentation et dépôt du projet de règlement 275-01 modifiant le Règlement 275 décrétant des travaux d'asphaltage de nouvelles rues ainsi qu'un emprunt de 1 355 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux

17. PÉRIODE DE QUESTIONS

18. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC

19. LEVÉE DE LA SÉANCE